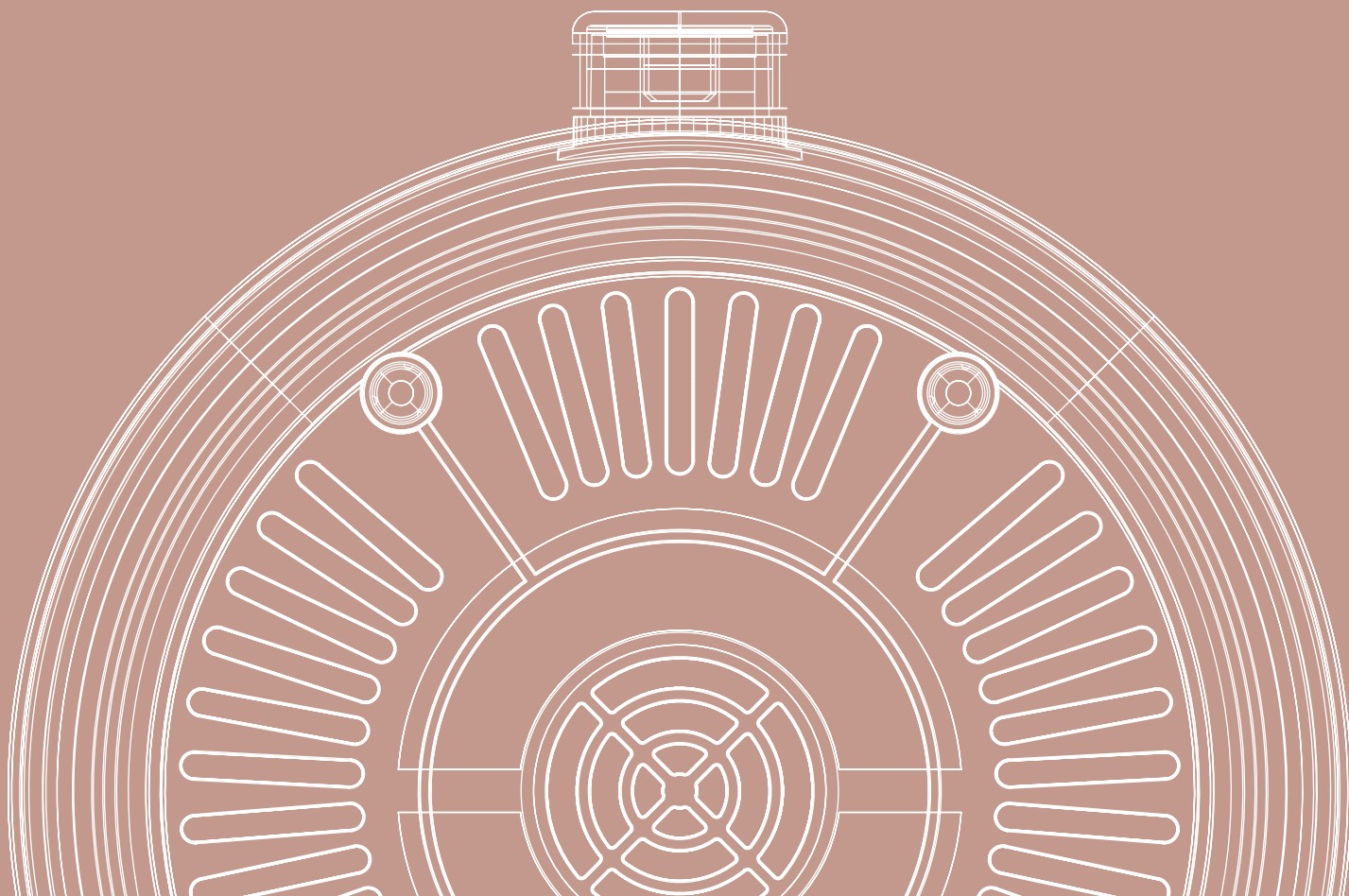


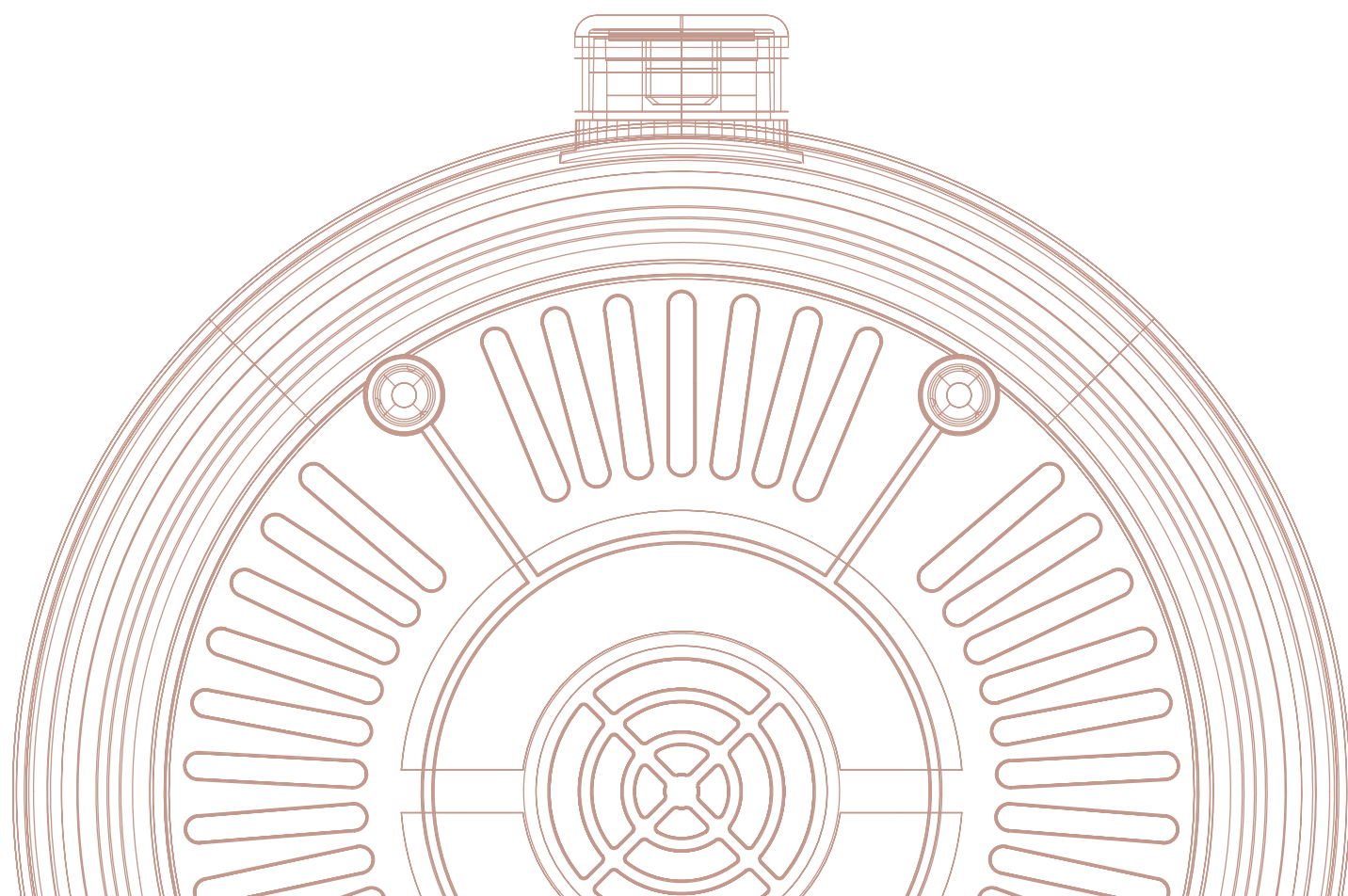
Heatle®

Benutzerhandbuch





Dein Leitfaden für die richtige
Verwendung des Heatles.



Inhaltsverzeichnis

Vor der ersten Nutzung	5
1. Produkt-Elemente	5
2. Verpackungsinhalt	5
FAQ	7
Wichtige Sicherheitshinweise	9
3. Sichere Verwendung Ihres Heatle	9
4. Sicherheit für alle	9
5. Allgemeine Sicherheitsinformationen	9
6. Stromschläge vermeiden	9
7. Sichere Umgebung für den Heatle	10
8. Installation	10
9. Installation des Zubehörs	11
10. Dein Gefäß: Die Auswahl	11
11. Dein Gefäß: Form und Platzierung	12
12. Füllhöhen und Größen	12
13. Bedienung deines Heatle	12
Die Anwendung	13
1. Erwärmen starten	14
2. Erwärmen stoppen	15
3. Während des Erwärmens	15

4. Nach Erwärmen und erneutes Erwärmen	16
5. Standby und Schnellstart	16
Wartung	17
Übersicht der Signale	19
Fehlersuche	21
1. Notfallsituation	21
2. Mögliche Fehler und Lösungen	21
Umweltschutz	23
Tipps für mehr Nachhaltigkeit	23
Technische Daten	24
1. Spezifikationen	24
2. Informationen zur Energieübertragung	25
Haftungsausschluss	26
Garantie	26

Entdecke Perfektion, entdecke Heatle

Es ist uns eine Ehre, Dir Heatle vorstellen zu dürfen – eine Symbiose aus der Technologie der Induktionsheizung und **anspruchsvollem Design**.

Unsere Begeisterung für **höchste Qualität** spiegelt sich in jedem Detail wider: vom hochwertigen Glas bis hin zu den eleganten Holz- und Metallakzenten des Steuerknopfes, der nur aus **besten Materialien** gefertigt wird.

Das zeitlose Design ist nicht nur ein Ausdruck ästhetischer Brillanz, sondern auch unseres Engagements für **Nachhaltigkeit**. Im Vergleich zu herkömmlichen Wasserkochern reduziert Heatle den Energieverbrauch um beeindruckende 85 %.

Unser Ziel ist es, Dein Erlebnis mit Heatle zu verbessern. Um die Funktionalität Deines Heatle auf ein neues Level zu bringen, haben wir **intelligentes, schönes und durchdachtes Zubehör** entwickelt.

Wir sind immer für Dich da, wenn Du unsere Hilfe brauchst oder Deine Erfahrungen mit uns teilen möchtest: **support@heatle.eu**

Willkommen in einer neuen Welt der Eleganz und Effizienz, in der **Einfachheit zum Luxus** geworden ist.

Vor der ersten Nutzung

1. Produkt-Elemente

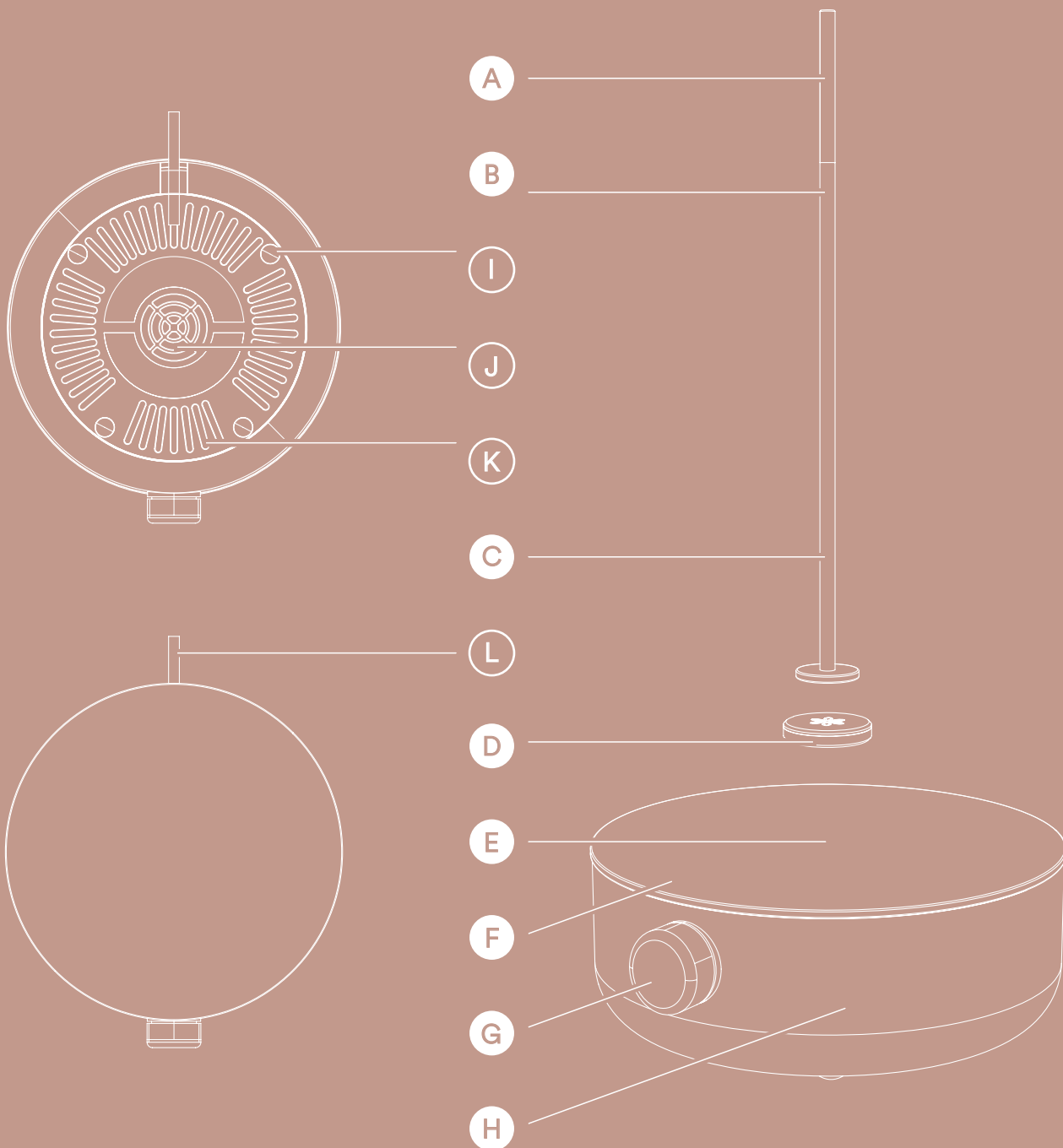
- A** Stabgriff mit LED-Anzeige
- B** Heizstab
- C** Mindestfülllinie
- D** Heizescheibe
- E** Glasplatte
- F** LED-Anzeige
- G** Steuerknopf
- H** Heatle Basis
- I** Gummifüße
- J** Lüfter
- K** Schlitz
- L** Netzkabel

2. Verpackungsinhalt

Der Heatle wird in einer robusten Box geliefert. Die Box ist vollständig recycelbar.
Bitte bewahre die Box für den Fall einer Rücksendung auf. Die Box beinhaltet:

- 1 x Heatle
- 1 x Heizstab
- 1 x Heizescheibe (Größe M)
- 1 x Benutzerhandbuch

Optional: Zusätzlich erworbenes Zubehör, dieses findest Du in der unteren Kartoneinlage.



FAQ

Darf ich meine eigene Tasse auf dem Heatle verwenden?

Ja, das darfst Du! Allerdings raten wir von doppelwandigen Glas- und Metalltassen ab, da es lange dauert, das Getränk darin zu erwärmen und das Gefäß zu heiß werden kann.

Woran erkenne ich, wann der Heatle mein Getränk aufgewärmt hat?

Er gibt einen kurzen Signalton von sich und das Display zeigt das „Fertig“-Symbol an.

Wie lange dauert es, bis mein Getränk warm ist?

Die Aufwärmzeit variiert je nach Größe des Gefäßes, aber im Durchschnitt wird eine Teetasse innerhalb von 30 Sekunden auf 80°C erhitzt.

Wie viel Energie kann ich mit dem Heatle im Vergleich zu einem herkömmlichen Wasserkocher sparen?

Dank der Induktionstechnologie ist die Effizienz deutlich höher und der Heatle kann im Vergleich zu einem herkömmlichen Wasserkocher bis zu 85% Energie einsparen.

Was passiert, wenn mein Gerät kaputt geht?

Heatle hat über eine eigene Reparaturwerkstatt in Berlin, wo Dir schnell und unkompliziert geholfen wird. Sende uns einfach eine E-Mail mit einer Beschreibung Deines Problems; wir sind gerne für Dich da.

Wie lange gilt die Garantie für den Heatle und das Zubehör?

Auf all unsere Produkte besteht eine gesetzliche Garantiezeit von 1 Jahr ab dem Tag des Kaufs.

In welchem Temperaturbereich kann ich meine Flüssigkeiten erhitzen?

Die Temperatur kann in 5-Grad-Schritten durch Drehen des Reglers im Bereich von 30°C bis 100°C eingestellt werden.

Aus welchen Materialien besteht der Heatle?

Der Heatle besteht aus hochwertigen, langlebigen Materialien wie Edelstahl und hitzebeständigen Kunststoffen, um Langlebigkeit und Sicherheit zu gewährleisten.

Wie reinige ich mein Heatle-Gerät?

Der Heatle kann mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Stelle sicher, dass das Gerät ausgesteckt und abgekühlt ist, bevor Du es reinigst. Vermeide das Eintauchen des Geräts in Wasser.

Wird es in Zukunft mehr Zubehör geben?

Ja, das wird es! Melde Dich bitte für unseren Newsletter an und bleibe immer auf dem Laufenden. In naher Zukunft werden viele aufregende neue Produkte veröffentlicht.

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Benutze den Heatle nur nach Lesen und Verstehen dieser Anleitung. Stelle sicher, dass jeder Benutzer dies tut. Bewahre die Anleitung auf und geben sie an neue Benutzer weiter.

Die Garantie bleibt gültig bei Befolgung der Anleitung. Nichtbeachtung kann zu nicht abgedeckten Schäden oder Gefahren führen. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann die Garantie erlöschen, und wir können nicht für daraus resultierende Schäden haftbar gemacht werden.

3. Sichere Verwendung deines Heatle

- **Zuhause genießen:** Der Heatle wurde entwickelt, um zuhause Flüssigkeiten zu erwärmen und schnelle Mahlzeiten zuzubereiten - für eine gemütliche Tasse Tee oder zum Erwärmen von Babymilch.
- **Bleibe bei Flüssigkeiten:** Der Heatle ist nicht für große Mahlzeiten oder feste Speisen geeignet.
- **Nur zum Erwärmen:** Der Heatle ist kein Mini-Ofen, also verwende ihn bitte nicht mit Töpfen oder Pfannen.

4. Sicherheit für alle

- **Bei Einschränkungen:** Die Nutzung des Heatle überwachen und eine sichere Nutzung des Gerätes gewährleisten.
- Halte **Kinder und Haustiere** vom Heatle fern.
- **Besondere Vorsichtsmaßnahmen:** Trage bei Metallschmuck oder medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmachern) zuvor einen Arzt zu Rate.

5. Allgemeine Sicherheitsinformationen

- **In Reichweite bleiben:** Lasse den Heatle nie eingeschaltet, ohne ihn zu beaufsichtigen.
- **Wie vorgeschrieben nutzen:** Befolge das Handbuch und benutze kein Zubehör von Dritten.
- **Regelmäßige Kontrolle:** Achte auf Schäden am Heatle oder seinen Einzelteilen.

6. Stromschläge vermeiden

- **Trockne deine Hände:** Wasser und Elektrizität sind keine gute Kombination.
- **Nur auf festem Untergrund:** Halte den Heatle von Kanten fern, an denen er ins Wasser fallen könnte.
- **Bei Unfällen:** Sollte das Gerät ins Wasser fallen oder nass werden, ziehe vor dem Berühren den Netzstecker.
- **Nur im intakten Zustand verwenden:** Vermeide den Heatle bei sichtbaren Schäden.

7. Sichere Umgebung für den Heatle

- **Hitze:** Vorsicht bei Verschüttungen, Spritzern und heißen Oberflächen.
- **Metallfreie Zone:** Halte Löffel und andere Metallgegenstände von der Tasse und dem Heatle fern.
- **Platz:** Achte darauf, dass um den Heatle herum genügend Platz ist, damit die Luft zirkulieren kann.
- **Vorsicht bei Nutzung:** Stab und Scheibe werden sehr heiß - warte auf Abkühlung vor Berührung.

8. Installation

- Entferne die Verpackung des Heatle und des Zubehörs.
- Überprüfe das Gerät, besonders das Glas. Verwende den Heatle nicht bei Beschädigungen.
- Überprüfe, ob alle Gummifüße fest sitzen und die Lüftungsschlitze frei sind.
- Positioniere den Heatle so, dass das Stromkabel nicht über den Heatle gezogen wird und schließe es an.

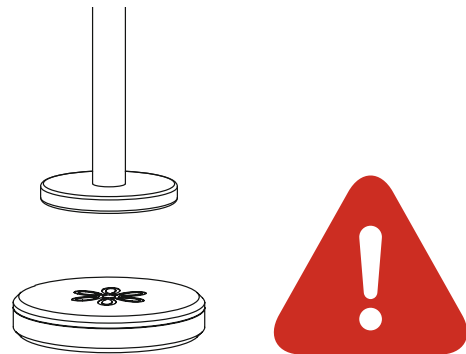
9. Installation des Zubehörs

- Packe den Stab, die Scheibe, das Tablett und alle anderen Zubehöerteile aus.
- Wasche Scheibe und Stab vor dem ersten Gebrauch.
- Lege die Scheibe mit dem Heatle-Logo nach oben auf das Gerät oder auf eine andere Oberfläche.

Über die Scheibe und den Stab

• Befestigung der Scheibe:

Achte darauf, dass die **Scheibe mit dem Logo nach oben** richtig auf der Stange befestigt ist.



- **Nach dem Erhitzen:** Lass den Stab und die Scheibe so lange in der Flüssigkeit, bis sie keine Wärme mehr abgeben.
- **Sauber halten:** Reinige beides regelmäßige, um Kalk- und Schmutzablagerungen zu verhindern.

10. Dein Gefäß: Die Auswahl

Das Material und die Form des Gefäßes haben Einfluss auf die Heizleistung und die Sicherheit!

✓ Empfohlene Gefäße:

Flache Tassen, Becher, Gläser, Flaschen, Schüsseln, Teekannen, Babyflaschen, Teller und Karaffen

✓ Empfohlene Materialien: Glas, Keramik, Steingut

Achte auf das Material:

Falsche Gefäße könnten schmelzen oder brechen, vor allem Einwegbecher. Verwende im Zweifel den „Soft Modus“.

Solltest du nicht empfohlene oder nicht zugelassene Gefäße und Materialien verwenden, geschieht das immer auf eigene Gefahr und unter Ausschluss jeglicher Haftung und Garantie.

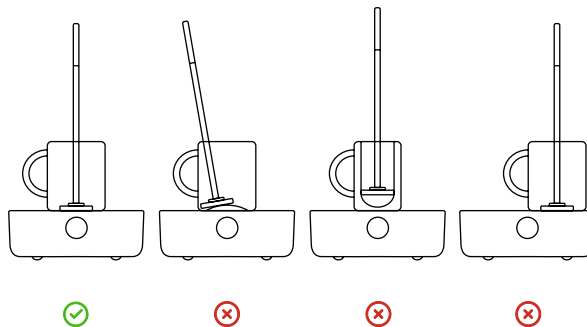
11. Dein Gefäß: Form und Platzierung

- **Stabilität ist wichtig:** Flache Gefäßböden sorgen für gleichmäßigen Kontakt mit der Scheibe, was die Heizleistung verbessert.
- **Bestimmte Gefäße meiden:** Vermeide konkave Böden oder sehr schmale Gefäße. Sie sind nicht ideal.
- **Zentrierung** Stelle den Becher mittig auf der Heatle-Scheibe ab. Verwende für schnellere Ergebnisse stets die größte passende Scheibe.

⚠ WARNUNG!

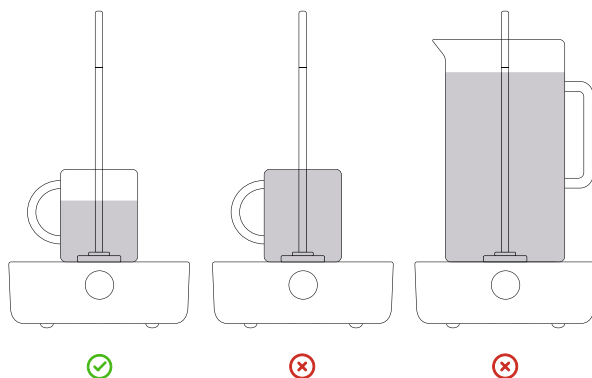
GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, VERLETZUNGEN UND SCHÄDEN

- ⊗ Nicht empfehlenswerte Typen: Doppelwandige Becher, Becher mit dünnem Boden, unebenen oder gewölbten Böden oder dünnem Material.
- ⊗ Nicht empfohlene Materialien: Kunststoff, Holz, Papier, Porzellan, Ton/Porzellan.
- ⊗ Verboten sind: Pfannen, Töpfe, Wasserkocher, Mokatöpfe oder Kaffeemaschinen, Blechdosen, Matekalebassen, Glasgefäße mit Metallelementen/Ringen/Griffen. Ausnahme: Original Heatle-Zubehör.
- ⊗ Verbotene Materialien: Metall (außer Originalzubehör).



12. Füllhöhen und Größen

Nicht überschwappen lassen: Fülle deinen Becher nicht bis zum Rand. Beispiel: Wenn du 250ml Wasser brauchst, fülle einen 500ml-Becher zur Hälfte.



Optimale Temperatur: Du brauchst selten kochendes Wasser. 80-90°C sind gut genug und spart Energie.

Sicherer Wasserstand: Achte darauf, dass der Wasserstand über der „MIN“-Markierung auf der Stange, aber unter dem oberen Griff liegt.

13. Bedienung deines Heatle

Dein Heatle ist intelligent und einfach zu bedienen:

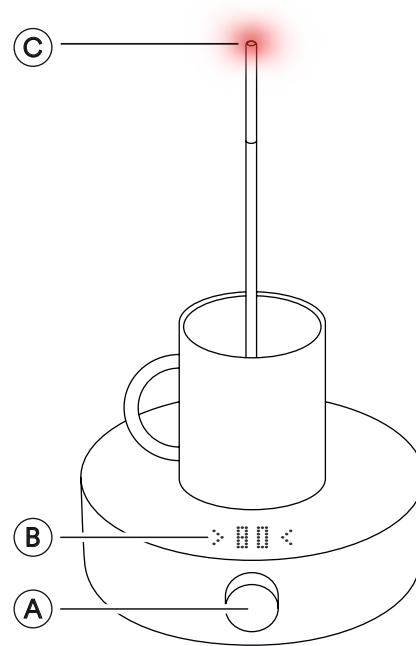
Knopf (A) : Befindet sich auf der Vorderseite. Drehe oder drücke ihn, um zwischen den Modi und Einstellungen zu wechseln. Mit diesem kannst Du auch die Display-Ansicht wechseln, um die aktuelle Temperatur oder die Leistung in Kilowatt zu überprüfen.

LED-Anzeige (B) : An der Oberseite ist Dein Infocenter mit Informationen über Temperatur, Stromverbrauch und vieles mehr.

Signaltöne: Signalisieren Dir, dass Dein Getränk fertig ist oder ein Fehler vorliegt. Zu laut? Du kannst sie in den Einstellungen ausschalten.

Stab-LED (C) : Diese LED blinkt und leuchtet dauerhaft, wenn es Zeit zum Aufheizen ist. Sie erlischt, sobald das Getränk fertig ist.

Flüssigkeitsstand: Die „MIN“-Linie zeigt das Minimum an Flüssigkeit an. Halte sie stets über dieser Linie.



Die Anwendung

Die folgenden Menüpunkte sind standardmäßig im Hauptmenü Deines Heatle enthalten. Du kannst sie mit dem Steuerknopf navigieren.



Power-Modus

Ideal für schnelle Flüssigkeitserwärmung, üblicherweise für Wasser. Beachte, dass kleinere Scheiben und dickere Gefäße die Aufheizgeschwindigkeit verringern können. Nicht für das Erhitzen von Milch verwenden.

Soft-Modus

verbraucht wenig Energie, ideal für Babymilch und Flüssigkeiten, die leicht anbrennen. Rühre dicke oder fettige Flüssigkeiten regelmäßig um, insbesondere bei Temperaturen über 50°C.

My Heatle-Profil

Speichere hier Deine bevorzugten Einstellungen. Am Anfang ist es auf körperwarmer Babymilch voreingestellt. Weitere Anpassungen kannst du über unsere App vornehmen, sobald diese verfügbar ist.

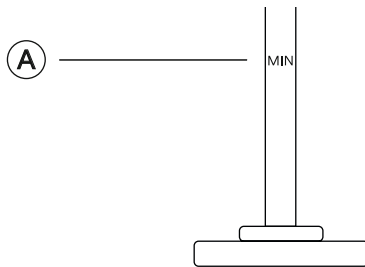
Einstellungen

Hier hast Du Zugang zu den Personalisierungsoptionen des Geräts, wie z.B. Piepton, Helligkeit und andere Funktionen, (s. Seite 19).

Wenn Du einen Reset in den Einstellungen durchführst, werden alle „My Heatle“-Profile auf die Werkseinstellungen der ursprünglichen Softwareversion zurückgesetzt.

1. Erwärmen starten

- Fülle Dein Gefäß mit einer Flüssigkeit deiner Wahl und stelle es mittig auf den Heatle.
- Wähle eine Scheibe aus, befestige sie am Stab (**Logo nach oben!**) und tauche sie in die Flüssigkeit.
- Achte darauf, dass die Flüssigkeit über der Mindestfülllinie **(A)** liegt.



- Wähle deinen Modus (Power, Soft oder My Heatle-Profil) und Temperatur mit dem Steuerknopf. Bestätige durch Drücken.



- Drehe den Knopf zur Temperaturregelung. Bei personalisierten „My Heatle“-Profilen ist keine manuelle Temperatureinstellung am Gerät möglich. Es speichert automatisch die zuletzt genutzte Temperatur pro Heizmodus.



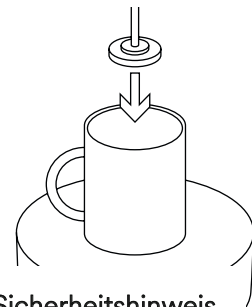
Hinweis: Bei einem Heatle mit Werkseinstellungen (nach dem Kauf oder nach einem Reset) ist die maximale Temperatur im Power-Modus anfangs 80°C und im Soft-Modus 50°C. Dies geschieht aus Sicherheitsgründen.

Bevor du Temperaturen von 90°C (Power) bzw. 60°C (Soft) oder höher einstellst, mache dich mit dem Verhalten deines Heatle vertraut. Höhere Temperaturen werden automatisch aktiviert, nachdem du einige Heizzyklen durchgeführt hast. Platziere den Stab mit der Scheibe im Gefäß, wenn das LED-Display dies anzeigt, und lasse ihn dann los.

- Sollte sich der Stab oder ein anderer induktionsfähiger Gegenstand (z.B. Löffel, Uhr, Topf) bereits auf dem Heatle befinden, wirst Du durch die folgende Anzeige (Pfeil nach oben) dazu aufgefordert, den Gegenstand zu entfernen bzw. im Fall des Stabes kurz anzuheben.



- Nachdem der Gegenstand entfernt wurde, wechselt die Anzeige zurück zur vorherigen Darstellung (Pfeil nach unten) und fordert Dich dazu auf, den Stab erneut in die Flüssigkeit einzutauchen.



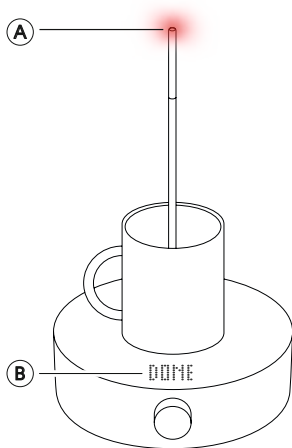
Dies ist ein wichtiger Sicherheitshinweis.

Es verhindert unbeabsichtigtes Einschalten oder Starten des Heizvorgangs aus der Ferne und dient dazu, den Heizvorgang bewusst zu betätigen.

- Der Heatle beginnt zu heizen, sobald die Scheibe mit dem Stab erkannt wird. Die Anzeige hängt vom gewählten Modus (Power/Soft) ab.



- Drehe den Knopf während des Erhitzens, um die aktuelle und Zieltemperatur sowie die Leistungsstufe zu überprüfen. Bei zähflüssigen Flüssigkeiten erinnern dich verschiedene Meldungen ans Umrühren für eine gleichmäßige Erwärmung.



- Während des Erhitzens leuchtet die LED-Anzeige am Griff (A). Wenn das Getränk fertig ist, zeigt das Display „FERTIG“ an und die LED-Anzeige am Stab erlischt. Entferne vorsichtig den Stab und die Scheibe und platziere sie auf einer sicheren Unterlage. Genieße dein perfekt erhitztes Getränk!



2. Erwärmen stoppen

Möchtest oder musst Du den Prozess manuell stoppen, gibt es folgende Möglichkeiten:

- Drücke die Taste einmal. Das Display zeigt an:



- Nimm das Gefäß (mit dem Stab) von der Basis. Das Gerät stoppt, sobald die Heisscheibe weit genug von der Glasoberfläche entfernt ist. Auf dem Display erscheint:



- Solltest du den Vorgang nicht anders stoppen können, ziehe den Stecker aus der Steckdose.

3. Während des Erwärmens

Während des Betriebes kannst Du den Steuerknopf in beide Richtungen drehen und hast Zugriff auf folgende Funktionen:

- **Aktuelle Temperatur:** zeigt die aktuelle Temperatur in °C an.



- **Zieltemperatur:** zeigt den Wärmegrad, den der Heatle erreichen soll, bevor er stoppt.



- **Leistungsstufe:** zeigt die Energie, die der Heatle gerade verbraucht, gemessen in Kilowatt.



- **Heizanzeige:** Sie hängt davon ab, ob der Power- oder Soft-Modus aktiv ist oder ein benutzerdefiniertes Heizprofil eingestellt ist. Je nach Modus kann hier auch ein Lauftext zu sehen sein.



4. Nach Erwärmen und erneutes Erwärmen

- Sobald Dein Heatle „FERTIG“ anzeigt und die LED-Anzeige am Stab erlischt, ist Dein Getränk fertig.
- Halte den Stab am oberen Griff fest und hebe ihn vorsichtig heraus. Warte, bis das Zischen aufhört, und lege ihn mit der Scheibe auf das Glas Tray.
- Stelle dein heißes Gefäß an einen sicheren Ort, z. B. auf eine hitzebeständige Arbeitsplatte.
- Weiteres Getränk: Drehe den Knopf und drücke ihn, um den Vorgang zu wiederholen.



WARNUNG!

RISIKO VON VERBRENNUNGEN

Sei vorsichtig mit heißen Teilen wie Stab/ Scheibe, Becher, Flüssigkeit und Glasplatte. Halte den Stab stets am oberen Griff fest und warte, bis sie abgekühlt sind, um Verbrennungen zu vermeiden.

5. Standby und Schnellstart

Wenn die Oberfläche noch heiß ist, wechselt der Heatle in den Energiesparmodus und zeigt ein kleines Quadrat oder ein „H“ an. Um ihn wieder zu aktivieren, drücke den Knopf oder drehe ihn zur letzten Einstellung. Drücke den Knopf, um die Heizung ohne Menü zu starten.



Es gibt zwei Möglichkeiten, den Standby-Modus zu verlassen:

1. **Drücke den Steuerknopf** zum Hauptmenü.
2. **Drehe den Steuerknopf** um sofort zum letzten Modus und zur letzten Temperatur zu springen. Bestätige mit einem Drücken.

So kannst Du den letzten Heizvorgang schnell starten. Die Solltemperatur kann vor Beginn des Vorgangs einfach mit einem Tastendruck angepasst werden.

Leiser-Modus: Stelle den Ventilator auf Stufe 1 (ein Stern), um den Geräuschpegel zu senken und Strom zu sparen, während das Gerät pausiert. Ziehe den Netzstecker, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, um im Standby-Modus zusätzlich Strom zu sparen.

Wartung

Für den Heatle-Betrieb ist Sauberkeit und Trockenheit wichtig. Trenne das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Lasse Heatle und Zubehör vor dem Reinigen abkühlen.

Heatle Basis

- Halte die Basis vor dem Reinigen sauber, trocken und kühl. Reinige die Lüftungsschlitze an der Unterseite mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste.
- Vermeide scharfe Reinigungsmittel oder kratzende Werkzeuge auf der Glasoberfläche.
- Für den Sockel und das Kabel reicht ein leicht feuchtes Tuch - achte darauf, dass es nicht tropft!
- Vergiss nicht, Deinen Heatle gut zu behandeln, damit er auch in Zukunft perfekte Heißgetränke zubereiten kann.

Stab

- Warte, bis der Stab nicht mehr heiß ist und spüle ihn dann unter fließendem Wasser ab.
- Spüle den Stab mit einem weichen Schwamm und etwas Seife.
- Reinige den Stab nicht im Geschirrspüler, um die eingebaute Elektronik nicht zu beschädigen.
- Der Griff aus Kunststoff ist fest mit dem Gerät verbunden. Es gibt also keine Batterien, um die Du Dich kümmern müsstest. Der Stab sendet nur Daten, wenn die LED leuchtet.

Heizscheibe

- Lass den Stab und die Scheibe abkühlen und zieh Scheibe vorsichtig ab.
- Du kannst die Scheibe auch im Geschirrspüler reinigen.
- Eingebraunte Stücke kannst Du mit einem warmen Wasserbad und Backpulver entfernen. Vorsicht beim Schrubben – auch wenn die Oberfläche hart ist, kann es zu Kratzern kommen.
- Kalkablagerungen entfernst Du durch kurzes Eintauchen (nicht länger als 2 Minuten) in eine milde Lösung aus Zitronensäure, Essig oder einen milden organischen Kalklöser. Vermeide scharfe Chemikalien, um Schäden zu vermeiden.
- Entkalke regelmäßig, damit der Heatle immer gut funktioniert.

Glas Tray

- Wasche das Glas Tray von Hand mit warmem Wasser, etwas Seife und einem weichen Schwamm.
- Dein Glas Tray kannst Du auch in die Spülmaschine geben.

Bei richtiger Pflege steigert sich die Lebensdauer Deines Heatle.

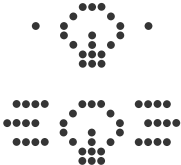
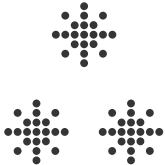
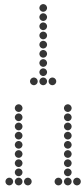


Übersicht der Signale

Symbol	Bedeutung
	Willkommensnachricht nach dem Einschalten
	Sprachauswahl
	Power-Modus (maximal mögliche Leistung) Soft-Modus (sanfte Erwärmung mit ca. 300 W)
	Temperatúrauswahl im Power-/Soft-Modus
	Anzeige: Stab in den Becher stecken
	Anzeige: Stab anheben, um Fremdkörper zu bestätigen oder zu entfernen

	Anzeige im Power- oder Soft-Modus während des Heizens
	Aktuelle Durchschnittstemperatur, die während des Heizens beim Drehen des Knopfes angezeigt wird
	Zieltemperatur beim Drehen des Knopfes während des Heizens
	Aktuelle Leistungsanzeige während des Heizens durch Drehen des Knopfes.
	Stab manuell entfernt oder nicht erkannt (Fehler) während des Aufheizens.
	Bitte prüfe die Seite "Fehlersuche" (S.21)

	Bitte prüfe die Seite "Fehlersuche" (S.21)
	Softwarefehler, kontaktiere den Support
 	Normaler Standby Standby mit „Heißer Oberfläche“
	My Heatle - Benutzer- definierte Profile
	Geräteeinstellungen
	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen
	Schritte, in denen die Tem- peratur festgelegt wird (1, 5 oder 10°C)

	Auswahl der Bildschirmhelligkeit in 5 Stufen
	Ton (Piepser) ein/aus
	Ventilator läuft nur beim Heizen Der Ventilator läuft, bis der Heatle abgekühlt ist
	Einzel- oder Duo- Modus ein/aus Außerdem: Stab zurückset- zen, z.B. für den Anschluss eines neuen Ersatzstabes an den Heatle.
	Firmware-Update läuft - bitte nicht ausschalten

Fehlersuche

1. Notfallsituation Zieh im Notfall immer den Stecker aus der Steckdose und verständige den Heatle-Kundendienst. Benutze das Gerät nicht, bis die Situation geklärt ist.

2. Mögliche Fehler und Lösungen

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die LED-Anzeige leuchtet nicht auf.	Boot-Fehler oder Steckdose defekt	Ziehe den Stecker heraus und stecke ihn wieder ein, überprüfe Steckdose.
Der Steuerknopf kann nicht gedreht oder gedrückt werden.	Taster verschmutzt oder verkrustet	Entferne Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch. Der Knopf lässt sich leicht entfernen.
Temperaturen über 80°C im Power-Modus und 50°C im Soft-Modus sind nicht verfügbar	Das Gerät wurde kürzlich in Betrieb genommen oder auf Werkeinstellungen zurückgesetzt.	Benutze den Heatle weiter, um automatisch 90-100°C im Power-Modus und 60-70°C im Soft-Modus zu erreichen.
Der Heizvorgang startet nicht. Die Stabanzeige läuft durch.	Der Becherboden ist zu dick, die Scheibe zu klein für den Becher oder es befindet sich keine Scheibe im Gerät.	Der Heatle kann die Scheibe nicht erkennen. Benutze eine größere Scheibe oder einen Becher mit dünnerem Boden.
Die erreichte Temperatur ist nicht genau genug.	Die Flüssigkeit ist zu dickflüssig oder die Tasse ist zu klein oder zu groß.	Um bessere Ergebnisse zu erhalten, rühre während des Erhitzens mit dem Stab.

Die aktuelle Temperatur ist nicht korrekt.	Zu viel/zu wenig Flüssigkeit. Becher zu groß/klein. Kürzlich erwärmter Stab wird wieder in kaltem Wasser verwendet.	Die Anzeige kann manchmal etwas verzögert sein. Der Heatle schaltet sich rechtzeitig aus.
	Der Stab ist nicht mit der Heatle-Basis verbunden.	Gehe zu den Einstellungen und aktiviere den Duo-Modus. Schalte ihn aus, wenn andere Heatles in der Nähe verwendet werden, und heize den Stab erneut auf. Wenn die LED am oberen Griff des Stabs nicht leuchtet, kontaktiere den Kundendienst.
	Metallischer Fremdkörper auf der Glasplatte, z.B. ein Löffel, ein Becher oder eine Pfanne aus Metall; oder die Dicke des Bechers passt nicht zur Größe der verwendeten Glasplatte.	Entferne den Metallgegenstand. Verwende die empfohlene Scheibengröße für die Schalenbodendicke oder probiere eine kleinere Scheibe aus.

	Wasserspritzer auf der Glasplatte, z.B. durch Überkochen oder Verschütten.	Trockne den Heatle mit einem Tuch und starte den Heizvorgang erneut.
	Der Heatle braucht eine Abkühlpause, zu viele Läufe hintereinander.	Lass den Heatle an einem kühlen, trockenen Ort abkühlen. Um diesen Vorgang zu beschleunigen, stelle den Ventilator in den Einstellungen auf Stufe 2.
	Überschreiten der maximalen Aufheizzeit, z.B. durch Aufheizen auf hohe Temperatur bei geringer Leistung.	Wiederhole den Vorgang. Stelle das Gefäß oder die Scheibe in die Mitte des Heatle.
	Problem mit dem Vibrationssensor.	Kontaktiere den Kundendienst.
„Fan blockiert“	Während des Transports oder Betriebs hat sich der Stecker des Lüfters gelöst.	Kontaktiere den Kundendienst.

Bei weiteren Fragen oder Problemen findest Du auf unserer Website www.heatle.de aktuelle Informationen und Hinweise zur Fehlerbehebung. Ansonsten kannst Du Dich jederzeit an den Kundenservice wenden.

Umweltschutz

Unser Heatle soll nicht nur Deinen Alltag, sondern auch die Welt ein bisschen besser machen. Zum Umweltschutz trägt selbstverständlich auch das Recycling des Gerätes und seiner Verpackung bei.

Das Symbol auf dem Gerät, dem Zubehör oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Gerät nicht in den normalen Hausmüll gehört. Bitte bring es stattdessen zu einer speziellen Sammelstelle für Elektronik und Elektronikzubehör, wenn Du in der EU oder in anderen europäischen Ländern wohnst, die getrennte Sammelsysteme anbieten.

Durch die richtige Entsorgung Deines Gerätes hilfst Du, potenzielle Umwelt- und Gesundheitsrisiken zu vermeiden, die durch die unsachgemäß behandelte Altgeräte entstehen könnten. Materialrecycling schont die natürlichen Ressourcen. Wirf daher Deine alten elektronischen Geräte nicht in den unsortierten Hausmüll.

Die Verpackungen bestehen aus umweltverträglichen Materialien. Sie können über die örtlichen Recyclinghöfe entsorgt werden. Entsorge Papier und Karton ordnungsgemäß an den dafür vorgesehenen Sammelstellen in Deiner Gemeinde. Unter www.heatle.de findest Du aktuelle Richtlinien zu Themen wie Reparatur, Recycling, Tausch „Alt gegen Neu“ oder Rückkauf.

Es gibt noch ein paar andere Punkte, die wir alle in Betracht ziehen können, um nachhaltiger zu leben.

Tipps für mehr Nachhaltigkeit

- ♥ Hinterfrage deine Gewohnheiten und erwärme nur so viel wie du gerade brauchst. Für große Mengen verwende die größte Heatle-Heizscheibe und eine isolierte Thermoskanne.
- ♥ 100°C direkt in der Tasse? Das schaffst Du mit keinem anderen Gerät. Indem Du auf 90°C oder weniger erhitzt, sparst Du nicht nur Strom, sondern vermeidest auch lästiges Überkochen. Bitte beachte, dass sich Temperaturangaben, z.B. für die Zubereitung von Tee, vor allem auf Wasserkocher oder andere Methoden beziehen, die nicht die Temperatur in der Tasse messen.
- ♥ Verwende Mineralwasser aus der Flasche oder gut gefiltertes Wasser für Babymilch. Du musst es nicht vorher abkochen und kannst es direkt auf 37°C erhitzen.
- ♥ Durch Kinder oder Arbeit abgelenkt – und Dein Getränk ist schon wieder abgekühlt?
- ♥ Statt neuen Tee oder Kaffee zu kochen oder zu kaufen, erhitze einfach das abgekühlte Getränk auf dem Heatle. Mehr als 70°C braucht es nicht.
- ♥ Stelle den Ventilator auf Stufe 1 und Dein Heatle kann nach dem Erhitzen passiv abkühlen (wenn auch langsamer).
- ♥ Zieh den Stecker, um im Standby-Strom zu sparen.

Technische Daten

1. Spezifikationen

Parameter	Wert
Name des Geräts	Heatle
Typ	Model 1 - EU-220-240VAC 50/60Hz
Mindestkapazität	50ml *
Maximale Kapazität	3,000ml (3 litres) **
Dicke des Becherbodens	Minimum: 2mm Maximum: 35mm ***
Maximale Leistung	2,000W (2.0kW)
Max. Betriebshöhe	2,000m über dem mitt- leren Meeresspiegel
Max. Nutzung vor einer Pause	4 Zyklen bis zu 4 Minuten Dauer mit Pausen von ca. 90 Sekunden dazwischen, je nach verwendetem Becher oder Scheibengröße
Frequenzbereich	ISM 2.4GHz Bluetooth Smart (BLE)
Max. Funkfrequenz- leistung	4dBm
Gewicht	2kg (Basis ohne Zubehör)

Chemische Zusammensetzung	Gehäuse, Stangengriff: ABS/PC Glasschale: Mineralglas, Silikon Glasoberfläche: Mineralglas Polster: Silikon Standard-Knopf: massives Eichenholz Stab, Scheiben: rostfreier Stahl
Umweltbedingungen	Lagerung: 5°C - 50°C (RH max. 50%) Betrieb: 10°C - 40°C (RH max. 70%)
Eingabe	220-240VAC, 50/60Hz, max 10A
Max. Lärmemission	80dB

* MIN-Markierung soll von der Flüssigkeit bedeckt sein.

** Kann je nach Becherform und -material, Bodendicke, Scheibengröße, Zieltemperatur und anderen Faktoren variieren. Verwende immer die größtmögliche Scheibe.

*** Beachte, dass ein dünner Boden mehr Strom verbraucht und ein dicker Boden weniger Strom verbraucht.

2. Informationen zur Energieübertragung

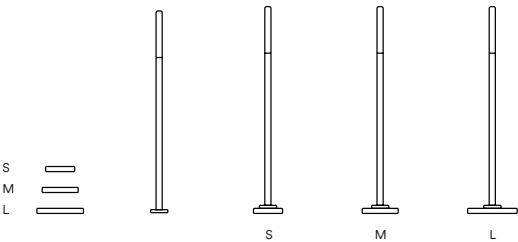
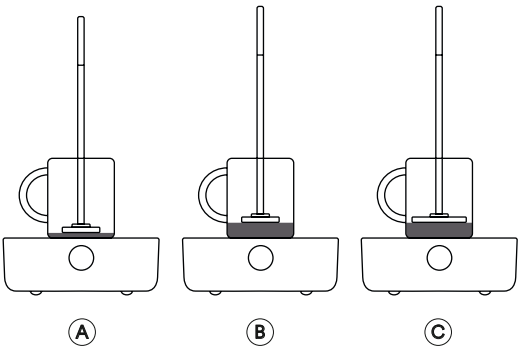
Heatle ist optimal auf das Zubehör aus Stab und Scheibe abgestimmt. Ein höherer Kopplungsfaktor ermöglicht eine effizientere Energieübertragung. Eine größere Scheibe in einem dünneren Becher verkürzt die Aufheizzeit und verlängert die Betriebszeit des Heatle, bevor es zur Überhitzung kommt. Umgekehrt verlängert sich die Zeit bei einer kleineren Scheibe in einem dickeren Becher.

Nicht aufgeführte Kopplungsfaktoren können vom Heatle abgelehnt werden, was ein optisches oder akustisches Signal oder eine Fehlermeldung zur Folge hat.

Ein dünner Boden (A) ermöglicht eine höhere Leistung auf der Scheibe und somit schnellere Aufheizergebnisse. Ein dickerer Boden (B) verringert die Leistung und verlängert die Aufheizzeit. Bei Tassen mit dickem Boden (C) kannst du diesem Effekt entgegenwirken, indem du eine größere Scheibe (Größe L) verwendest. Diese Anpassung gilt nur für den Power-Modus. Der Soft-Modus liefert unabhängig von Abstand und Scheibengröße eine konstante Leistung.

Eine große Scheibe in einer dünnen Tasse kann zu einem Fehler führen (zu viel Kraft). Um den Abstand zu vergrößern, verwende Heatle-Pads oder eine kleinere Scheibe.

Scheibe	Ø	Gefäß-boden	Leistung
Klein (S)	35mm	2mm - 15mm	0.3kW - 0.8kW
Mittel (M)	45mm	4mm - 25mm	0.3kW - 1.5kW
Groß (L)	55mm	6mm - 35mm	0.3kW - 2.0kW



Haftungsausschluss

Heatle ist ein eingetragenes Warenzeichen der Muttergesellschaft BrandBrandNew GmbH (BBN). BBN übernimmt keine Haftung für die Verletzung von Gewährleistungen, wenn dieses Handbuch durch ein anderes Handbuch ersetzt wird. BBN behält sich das Recht vor, diese Publikation jederzeit zu überarbeiten, ohne dass eine Verpflichtung zur Benachrichtigung einer Person über die Überarbeitung besteht.

In diesem Dokument sind allgemeine Beschreibungen und/oder technische Leistungsmerkmale der Produkte enthalten. Diese Dokumentation ist nicht dazu bestimmt und darf nicht dazu verwendet werden, um festzustellen, ob die Produkte für einen bestimmten Verwendungszweck geeignet oder zuverlässig sind.

Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, vor jeder Verwendung eine angemessene Risikoanalyse des Produkts in Bezug auf seine spezifische Anwendung oder Verwendung durchzuführen. Im Zweifelsfall sollte der Kundendienst von BBN kontaktiert werden. BBN und die mit ihr verbundenen Unternehmen geben keine Zusicherungen oder Gewährleistungen, dass die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen korrekt, aktuell oder vollständig sind, und BBN und die mit ihr verbundenen Unternehmen sind nicht verantwortlich oder haftbar für einen Missbrauch der in diesem Handbuch enthaltenen Informationen.

Alle geltenden nationalen, regionalen und lokalen Sicherheitsvorschriften müssen bei der Installation und Verwendung dieses Produkts eingehalten werden. Eigenmächtige Reparaturen am Gerät oder dessen Komponenten sind aus Sicherheitsgründen strengstens untersagt. Andernfalls erlischt die Garantie und es kann zu Verletzungen, Sachschäden oder Todesfällen kommen.

Garantie

Auf Neuware, die direkt von BBN/Heatle bezogen wird, erhält unser Vertragspartner eine gesetzliche Gewährleistung von 24 Monaten ab Lieferdatum (12 Monate bei Gebrauchtware). Diese Fristen werden nicht verlängert, wenn BBN/Heatle im Rahmen der Gewährleistung arbeitet oder repariert. Bei Beanstandungen wende Dich sich bitte an unseren Kundendienst. Dieser wird das Produkt prüfen und nach eigenem Ermessen entscheiden, ob ein Anspruch auf Gewährleistung besteht oder nicht.

Diese Garantie erstreckt sich auf Defekte am Gerät (Heatle-Sockel und Heatle-Stab), die nach dem Versand aufgrund von Mängeln in der Konstruktion oder in der Herstellung auftreten. Im Garantiefall hat BBN nach eigenem Ermessen die Wahl zwischen der Reparatur des defekten Produkts oder dem Ersatz durch ein identisches oder vergleichbares Produkt.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die durch normale Abnutzung, unsachgemäßen Gebrauch, mutwillige oder fahrlässige Beschädigung, Gebrauch in einer nicht häuslichen Umgebung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, mangelnde Sorgfalt, Schäden durch Transport an eine andere als die Lieferadresse, Schäden durch Chemikalien oder elektrochemische Reaktionen, Rost, Korrosion oder Wasserschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schäden durch hohen Kalkgehalt im Wasser, sowie Schäden an den folgenden Teilen verursacht wurden: Drehknopf, Glasplatte, Stab, Heisscheibe und jegliches Zubehör wie z. B. Tablette oder Pads, es sei denn, es kann nachgewiesen werden, dass diese Schäden ausschließlich auf Fabrikationsfehler zurückzuführen sind.

